

## II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

## NEUVOSTO JA KOMISSIO

## NEUVOSTON JA KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 19 päivänä huhtikuuta 2000,

**Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Israelin valtion välisen assosioinnin perustavan Euro—Välimeri-sopimuksen tekemisestä**

(2000/384/EY, EHTY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO ja  
EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, jotka

OVAT PÄÄTTÄNEET SEURAAVAA:

ottavat huomioon Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamis-  
sopimuksen ja erityisesti sen 95 artiklan,

1 artikla

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja  
erityisesti sen 310 artiklan yhdessä 300 artiklan 2 kohdan  
ensimmäisen alakohdan toisen lauseen kanssa, ja sen 310 artik-  
lan 3 kohdan toisen alakohdan,

Hyväksytään Euroopan yhteisön ja Euroopan hiili- ja teräs-  
yhteisön puolesta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden  
sekä Israelin valtion välisen assosioinnin perustava Euro—Väli-  
meri-sopimus, siihen liitetyt pöytäkirjat sekä päätösasiakirjaan  
liitetty julistus.

ottavat huomioon komission ehdotuksen,

ovat kuulleet neuvoo-antavaa komiteaa ja neuvoston yksimieli-  
sen puoltavan lausunnon mukaisesti,

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetut tekstit liitetään tähän  
päätökseen.

ottavat huomioon Euroopan parlamentin puoltavan lausun-  
non<sup>(1)</sup>,

2 artikla

sekä katsovat seuraavaa:

olisi hyväksyttävä Brysselissä 20 päivänä marraskuuta 1995  
allekirjoitettu Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden  
sekä Israelin valtion välisen assosioinnin perustava Euro—Väli-  
meri-sopimus,

1. Päätöksen yhteisön kannasta assosiointineuvostossa ja  
assosiointikomiteassa tekee komission ehdotuksesta neuvosto  
tai tarvittaessa komissio toimien kulloinkin Euroopan yhteisön  
ja Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimusten asiaa  
koskevien määräysten mukaisesti.

2. Neuvoston puheenjohtaja johtaa sopimuksen 68 artiklan  
mukaisesti assosiointineuvostoa ja esittää siellä yhteisön kan-

<sup>(1)</sup> EYVL C 78, 18.3.1996, s. 12.

nan. Neuvoston puheenjohtajavaltion edustaja johtaa assosiointikomiteaa sopimuksen 71 artiklan mukaisesti ja esittää siellä yhteisön kannan.

puheenjohtaja suorittaa kyseisen tiedoksiannon Euroopan hiili- ja teräsyhteisön puolesta.

Tehty Brysselissä 19 päivänä huhtikuuta 2000.

*3 artikla*

Neuvoston puheenjohtaja suorittaa Euroopan yhteisön puolesta sopimuksen 85 artiklassa määrätyn tiedoksiannon. Komission

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
L. CAPOULAS SANTOS

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
R. PRODI

---